(School Letterhead)

**Verification Results - Non-Response Letter**

**Notice of Adverse Action**

NGÀY:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Kính Gửi Quý Phụ Huynh hoặc Người Giám Hộ:

Họ tên học sinh: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Trường:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Đây là *Thông Báo về Hành Động Bất Lợi*. Bắt đầu từ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (10 ngày dương lịch kể từ ngày ghi trong thư thông báo này) Tình trạng đủ điều kiện để hưởng suất ăn miễn phí và giảm giá của con quý vị sẽ chấm dứt vì quý vị đã không hồi đáp yêu cầu cung cấp bằng chứng về tình trạng đủ điều kiện hiện tại theo yêu cầu trong *Thư Thông Báo về Cuộc Thẩm Tra* đã được gửi đến gia đình quý vị vào ngày: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Ngày)

Nếu gia đình quý vị đăng ký một lần nữa để hưởng các phúc lợi trong năm học này, quý vị phải cung cấp bằng chứng về:

* Kế Hoạch Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (Supplemental Nutrition Assistance Plan - SNAP)

HOẶC

* Trợ Giúp Tạm Thời Cho Gia Đình Có Hoàn Cảnh Khó Khăn (Temporary Assistance to Needy Families -TANF)

HOẶC

* Phúc lợi từ Chương Trình Phân Phối Thực Phẩm cho Khu Bảo Tồn Của Thổ Dân Châu Mỹ (Food Distribution Program to Indian Reservations - FDPIR)

HOẶC

* Tài liệu chứng minh thu nhập

Nếu quý vị không nhất trí với quyết định trên đây, quý vị có thể thảo luận với \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(viên chức phụ trách thẩm tra). Quý vị cũng có quyền xin một buổi điều giải công bằng. Nếu quý vị yêu cầu có một buổi điều giải trước ngày \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (10 ngày dương lịch tính từ ngày ghi trong thông báo này), con quý vị sẽ tiếp tục nhận suất ăn miễn phí hoặc giảm giá cho tới khi có quyết định của viên chức điều giải. Quý vị có thể yêu cầu một buổi điều giải công bằng bằng cách gọi điện thoại hoặc viết thư cho viên chức sau đây:

Tên: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Số điện thoại: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Trân trọng,

Name and Title

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền .

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan Tiểu Bang hoặc địa phương phụ trách, điều hành chương tình hoặc Trung Tâm TARGET của USDA tại số (202) 720-2600 (tiếng nói và TTY) hoặc liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang tại số (800) 877-8339.

Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: [https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-](https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf) [vietnamese.pdf, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số](https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf) (866)-632-9992, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phần mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền (ASCR) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới cho USDA qua:

1. **qua thư bưu điện:**

U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410; hoặc

1. **fax:**

(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

1. **email:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.